Roll No. | | | | | | |

Answer Sheet No. ______________

Sig. of Candidate: ______________

Sig. of Invigilator: ______________

فارسی ایچ ایس ایس سی-I

حصہ اوّل (کُل نمبر:20)

وقت: 25 منٹ

نوٹ: حصہ اوّل لازمی ہے اور صفحات 1-2 پر مشتمل ہے۔ اس کے جوابات پرچہ پر ہی دیے جائیں گے۔ اس کو پہلے پچیس منٹ میں مکمل کرکے ناظم مرکز کے حوالے کردیا جائے۔ کاٹ کر دوبارہ لکھنے کی اجازت نہیں ہے۔ لیڈ پنسل کا استعمال ممنوع ہے۔

سوال نمبر1: دیے گئے الفاظ یعنی الف / ب / ج / د میں سے درست جواب کے گرد دائرہ لگائیں۔ ہر جزو کا ایک نمبر ہے۔

Q. 1. Circle the correct option i.e. الف / ب / ج / د. Each part carries one mark.

(i) "بهترین انام بعد انبیا" کون ہیں؟

الف۔ امام زادگان ب۔ خلفائے راشدین

ج۔ شهداء د۔ حکمران

(ii) کشف المحجوب کس کی تصنیف ہے؟

الف۔ سعدی شیرازی ب۔ فرخی سیستانی

ج۔ علی هجویری د۔ حافظ شیرازی

(iii) مشهد امام رضا کہاں واقع ہے؟

الف۔ اصفهان ب۔ خراسان

ج۔ شیراز د۔ تهران

(iv) جس مثنوی میں بادشاہوں کی تاریخ اور ان کی جنگوں کی داستان بیان کی گئی ہو، اسے کہتے ہیں۔

الف۔ بزمیہ مثنوی ب۔ اخلاقی مثنوی

ج۔ رزمیہ مثنوی د۔ صوفیانہ مثنوی

(v) مولانا جلال الدین رومی کی جائے پیدائش ہے۔

الف۔ روم ب۔ قونیہ

ج۔ بلخ د۔ خوارزم

(vi) توزوک جہانگیری میں شامل ہیں۔

الف۔ جہانگیر کے حالات زندگی اور معاملات سلطنت ب۔ جہانگیر کا فارسی کلام

ج۔ جہانگیر کی جنگی داستانیں د۔ جہانگیر کے شعر وسخن پر تنقید

(vii) "بفرمائید" کب استعمال ہوتا ہے؟

الف۔ حکم دیتے وقت ب۔ کام کی اجازت دیتے ہوئے

ج۔ فرمائش کرتے ہوئے د۔ احترام کے طور پر

(viii) صوفیانہ مضامین کے بیان کے لیے مخصوص اصطلاحات کو فروغ دیا:

الف۔ امیر خسرو نے ب۔ نظامی گنجوی نے

ج۔ خواجہ حافظ شیرازی نے د۔ مولانا جامی نے

(ix) سچل سرمست کے والد کا نام تھا:

الف۔ شاہ عبدالطیف بھٹائی ب۔ عبدالوھاب

ج۔ میاں محمد حافظ د۔ میاں صلاح الدین

(x) "درود بر پاکستان" ملک الشعرا بھار کی:

الف۔ غزل ہے۔ ب۔ قصیدہ ہے۔

ج۔ مثنوی ہے۔ د۔ ترانہ ہے۔

یہاں کچھ نہ لکھا جائے

(xi) گلیم سے مراد ہے۔
الف۔ کمبل | ب۔ دری
ج۔ گدڑی | د۔ ریشمی کپڑا

(xii) فاطمہ جناح کا مزار کہاں واقع ہے؟
الف۔ کراچی میں | ب۔ لاہور میں
ج۔ راولپنڈی میں | د۔ کوئٹہ میں

(xiii) مندرجہ ذیل کتابوں میں سے علامہ اقبال کا اردو کلام کون سا ہے؟
الف۔ جاوید نامہ | ب۔ بانگ درا
ج۔ ارمغان حجاز | د۔ زبور عجم

(xiv) درج ذیل ضمائر متصل سے منفصل اور منفصل سے متصل بنائیں۔
الف۔ گریبانت | ب۔ گوشِ تو
ج۔ آشنایم | د۔ سنگِ تو

(xv) کس سائنسدان نے پہلے پرواز کی؟
الف۔ اردیل | ب۔ اتو
ج۔ عباس بن فرناس | د۔ ویلبر رائٹ

(xvi) ایران کا دارالخلافہ ہے:
الف۔ همدان | ب۔ اصفهان
ج۔ زاهدان | د۔ تہران

(xvii) درج ذیل کون سے مرکب ہیں؟
الف۔ رفیق اهل دل | ب۔ یار محرم
ج۔ کنار جو | د۔ بنیان محکم

(xviii) " تحصیل حرفہ ای " سے کیا مراد ہے؟
الف۔ فوجی تعلیم | ب۔ پیشہ ورانہ تعلیم
ج۔ گفتگو کا علم | د۔ صنعت و حرفت کا علم

(xix) پاک فوج کا سب سے بڑا اعزاز ہے۔
الف۔ تمغہ جرأت | ب۔ نشانِ حیدر
ج۔ اعزاز فضیلت | د۔ تمغۂ امتیاز

(xx) گرامر کی رُو سے کون سا فعل ہے " ی کردم " ؟
الف۔ فعل مضارع | ب۔ فعل حال
ج۔ فعل ماضی استمراری | د۔ فعل مستقبل

برائے ممتحن : کُل نمبر: 20 حاصل کردہ نمبر: ______

فارسی ایچ ایس سی-I

78

وقت: 2:35 گھنٹے کل نمبر حصہ دوم اور سوم 80

نوٹ حصہ دوم اور سوم صفحات 2-1 پر مشتمل ہے۔ ان کے جوابات علیحدہ سے مہیا کی گئی جوابی کاپی پر دیں۔ ایکسٹرا شیٹ (Sheet-B) طلب کرنے پر مہیا کی جائے گی۔ آپ کے جوابات صاف اور واضح ہونے چاہئیں۔

حصہ دوم (کل نمبر 50)

سوال نمبر۲: مندرجہ ذیل میں سے کوئی سے دس (10) اجزاء کے تین سے چار سطروں تک محدود جوابات لکھیں: (10x5=50)

Q. 2. Answer any TEN of the following questions in three to four lines:

(i) سورۃ الحمد کو نظر میں رکھتے ہوئے بتایئے کہ اللہ نے کن لوگوں کو نعمتوں سے نوازا ہے؟

(ii) بنی فاطمہ سے کیا مراد ہے؟

(iii) اجنبی شخص آنحضرتؐ کی خدمت میں ہجرت سے پہلے آیا تھا یا بعد میں؟

(iv) کتاب کو " آئینۂ روزگار " کیوں کہا گیا ہے؟

(v) " پرند نیلگون " اور " پرنیان ھفت رنگ " سے کیا مراد ہے؟

(vi) امام غزالیؒ نے حضرت ابراہیمؑ کے مزار پر کیا عہد کیا تھا؟

(vii) انوشیروان نے بوڑھے کو تین بار کیوں انعام دیا؟

(viii) علم و فن کا حصول کیوں ضروری ہے؟

(ix) " موسیٰ و شعبان " نظم کو زیر نظر رکھتے ہوئے بتایئے کہ حضرت موسیٰؑ پر کیا وحی اتری؟

(x) دعا کرتے ہوئے کیا کوشش نظر رہنا چاہیے؟

(xi) قصیدے اور مرثیئے میں کیا فرق ہے؟

(xii) " مروارید ھایی از سلک سلوک " کی روشنی میں لکھئے کہ ناپسندیدہ ترین کام کون سے ہیں؟

(xiii) جہانگیر کا نام کس بزرگ کے نام پر رکھا گیا اور کیوں؟

(xiv) ' سچل ' کا کیا مطلب ہے؟ انھیں یہ لقب کیوں دیا گیا؟

(xv) ملک الشعرا بہار کے کلام کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟

(xvi) فاطمہ جناح نے کس شعبے میں تعلیم حاصل کی؟

حصہ سوم (کل نمبر 30)

سوال نمبر۳: ذیل کے اقتباسات میں سے کسی ایک کا اُردو یا آسان فارسی میں ترجمہ کیجیے: (10)

Q. 3. Translate any ONE of the following passages into Urdu or Simple Persian:

الف۔ فرمود کہ "شیخ الاسلام فرید الدین ترک خلائق گرفت۔ و دشت و بیابان اختیار کرد۔ یعنی کہ درا جودھن ساکن گشت۔ با آن ہم از آمدن و شدن خلق حد نبود۔ درِ خانقاہ بہ قیاس نیم شبی یا کم و بیش ببستندی، یعنی پیوستہ باز بودی۔ ہیچ کس بہ خدمت ایشان نیا مدی کہ اوراچیزی نصیب نکردی"۔

ب۔ نابینایی، درشبِ تاریک، چراغی دردست و سبویی بردوش، درراهی می رفت۔
فضولی به وی رسید وگفت: " ای نادان! روز و شب پیش تو یکسان است
و روشنی و تاریکی درچشم تو برابر۔ این چراغ را فایده چیست؟" نا بینا بخندید
وگفت: " این چراغ نه از بهرِ خود است، ازبرا ی چون تو کُور دلانِ بی خرداست
تا بامن پہلو نزنندو سبوی مرا نشکنند۔"

سوال نمبر۴: مندرجہ ذیل میں سے کوئی سے پانچ اشعار کا ترجمہ و تشریح کیجیے: **(10)**

Q. 4. Translate and explain any FIVE of the following stanzas:

(i) خلافِ پیغمبر کسی ره گزید
که هرگز به منزل نخواهد رسید

(ii) کتاب است آئینۂ روزگار
که بینی درآن رازها آشکار

(iii) همچو ما روزگار ، مخلوق است
گله کردن زروزگار چراست

(iv) هرکه ز آموختن ندارد ننگ
دُرّ برآرد زآب و لعل ازسنگ

(v) هیچ آدابی و ترتیبی مجوی
هر چه می خواهد دل تنگت بگوی

(vi) کششی که عشق دارد ، نگذاردت بدینسان
به جنازه گرنیایی ، به مزار خواهی آمد

(vii) تو دل نداری و غم هم نداری ، اماّ من
خوشم زاینکه دلی دارم و غمی دارم

سوال نمبر۵: مندرجہ ذیل جملوں میں سے پانچ کا فارسی میں ترجمہ کیجیے: **(10)**

Q. 5. Translate any FIVE of the following sentences into Persian:

(i) If we work hard, we will achieve our goal.
(i اگرہم محنت کریں تو انشاءاللہ اپنے مقصد میں کامیاب ہوجائیں گے۔

(ii) Let me park my car, then we will enter together.
(ii اجازت دیجیے میں گاڑی پارک کرلوں، پھر اکٹھے اندر چلتے ہیں۔

(iii) Youth is the asset of the nation.
(iii نوجوان قوم کا قیمتی سرمایہ ہیں۔

(iv) My father is a retired govenment servant.
(iv میرے والد ایک ریٹائرڈ سرکاری ملازم ہیں۔

(v) The building of Karachi International Airport is very beautiful.
(v کراچی کے بین الاقوامی ہوائی اڈے کی عمارت بہت خوبصورت ہے۔

(vi) Maulana Jami was a famous poet, writer, philoshopher, and saint of Iran.
(v مولانا جامی ایران کے نامور شاعر، ادیب، عالم اور صوفی تھے۔

(vii) Health of the youth is the health of nation's future.
(vi نوجوانوں کی صحت مندی ، قوم کے مستقبل کی صحت مندی ہے۔